



# LEZEAREN OROIMENA\*

- Cycle de conférences aux grottes de Sare -

Dans la continuité des soirées-conférences initiées en 2022, les grottes de Sare relancent, en 2023, un nouveau cycle de son programme « Lezearen oroimena », à savoir une série de soirées-conférences un vendredi soir par mois, gratuites et ouvertes à tous, en basque ou en français (selon les intervenants), pour permettre à tout un chacun de découvrir ou redécouvrir des pans de notre histoire.

**Vie sociale de nos ancêtres, interaction avec la nature, transmission des pratiques et croyances...** Autant de thèmes permettant de découvrir notre passé, notre patrimoine et les racines de notre culture, pour mieux comprendre les valeurs fondatrices de notre société actuelle.

Cette conviction nous ayant amené à initier ce projet est partagée et décrite par le célèbre anthropologue José Miguel de Barandiaran\*\* : « La meilleure disposition que nous puissions avoir en tant qu'ethnie, c'est de comprendre notre passé du point de vue historique et culturel, d'acquérir la conscience de l'endroit d'où l'on vient. [...] Car s'il y a une chose de sûre c'est que nous ne pouvons plus revenir en arrière, ni nous le devons, et le Basque a toujours été entreprenant, tourné vers le futur ; mais il ne pourra se projeter avec efficacité que s'il sait d'où il vient et par où il est passé pour venir jusqu'ici. »

## Pourquoi aux grottes de Sare ?

Durant des millénaires, la grotte de Sare « Lezea » a été témoin et parfois actrice de la vie sociale de nos ancêtres. Elle a vu une civilisation émerger et évoluer en adéquation avec la nature environnante. Elle a vu nos ancêtres s'approprier l'espace pour vivre, choisir un habitat, développer un modèle agricole, pastoral, sociétal. Ce lien indissociable entre homme et nature a également fait émerger les mythes et les rites qui subsistaient jusqu'à un passé pas si lointain...

Lezea a vu tout ça, mais Lezea ne parle pas... Nous avons la chance d'avoir des historiens, chercheurs, scientifiques ou tout simplement des passionnés qui ont étudié tous ces thèmes. C'est pourquoi nous avons souhaité organiser aux grottes de Sare des rencontres permettant à tout un chacun de découvrir l'histoire et le mode de vie de ses ancêtres, de se réapproprier son patrimoine et d'enrichir sa culture.

De belles soirées en perspectives, sous le signe du partage et de la transmission des savoirs, qui se termineront chaleureusement autour d'un verre !

\* *La mémoire de Lezea*

\*\*Citation traduite, reprise de l'épilogue de M. Duvert dans le Dictionnaire illustré de mythologie basque de J.M. de Barandiaran

## PROGRAMME 2023 (sous réserve de modifications), aux GROTTES de SARE :

### MAI 2023

---

#### LA GEOLOGIE DES GROTTES DE XARETA

Présentée par M. Pierre MAURIAUD (CPIE Littoral basque)

Date : **Vendredi 26 Mai à 19h00.**

Langue : **français.**

Soirée spéciale à l'occasion des Journées Nationales de la Géologie !

Remontons le temps et découvrons la formation des grottes dans la vallée de Xareta (Sare, Urdax, Zugarramurdi)... Une approche géologique et une comparaison des grottes sera proposée par le géologue Pierre Mauriaud.

La conférence sera appuyée par une courte exploration de la grotte Lezea.



### JUIN 2023

---

#### LES ORIGINES MYTHOLOGIQUES DE L'AKELARRE

Présentée par Anuntxi ARANA



Date : **Vendredi 23 Juin à 19h00.**

Langue : **basque (traduction simultanée en français).**

En cette veille de la Saint Jean, l'anthropologue Anuntxi Arana nous proposera de découvrir les origines mythologiques des supposés rendez-vous et assemblées de sorcières !

Les Akelarre ont-ils vraiment existé ? Leur pratique n'est pas forcément nécessaire pour qu'on les considère comme réels. Les akelarres ont pour fondement des croyances anciennes assez puissantes pour alimenter légendes et mythes... alors, d'où viennent-elles ?

JUILLET 2023

---

## NUIT INTERNATIONALE DE LA CHAUVE-SOURIS

Présentée par le Conservatoire d'Espaces Naturels



Date : **Vendredi 28 Juillet à 20h00.**

Langue : **français.**

Après une présentation de ce mammifère et son importance dans et aux abords du site des Grottes de Sare, nous observerons, sous le porche d'entrée des grottes, à la tombée de la nuit, ses nombreuses sorties en quête de nourriture.

La soirée se poursuivra par un film de présentation et un échange avec un spécialiste du CEN Nouvelle-Aquitaine.

AOUT 2023

---

## QUAND PATRIMOINE HISTORIQUE ET NATUREL SE RENCONTRENT...

Balade guidée par Imanol AMESTOY (CPIE Littoral basque)



Date : **Vendredi 11 Août à 9h00.**

Langue : **français.**

Sortons du cadre des conférences en intérieur et découvrons notre patrimoine en plein air !

Imanol Amestoy, spécialiste du CPIE, nous propose une lecture du paysage aux alentours des grottes de Sare, avec pour ambition de mettre en évidence les richesses naturelles et archéologiques souvent méconnues qui s'y trouvent et qui révèlent une cohabitation ancestrale entre l'homme et la montagne.

## LA CONTREBANDE



Date : **Vendredi 25 Août à 19h00 (Horaire à confirmer).**

Langue : **français / basque.**

A l'occasion du 60<sup>ème</sup> Cross des contrebandiers, une animation spéciale vous sera proposée aux grottes de Sare. Des témoins et acteurs du « travail de nuit » nous parleront de cette époque – pas si lointaine – où la contrebande était pratiquée, de part et d'autre, de la frontière.

*Des précisions vous seront communiquées courant 2023.*

SEPTEMBRE 2023

---

## LA MUSIQUE DES GROTTES



**Présentée par M. Jean-Claude ENRIQUE**

Date : **Vendredi 22 Septembre à 19h00.**

Langue : **français.**

Découvrons l'histoire et l'origine d'instruments sonores et leurs évolutions depuis le paléolithique jusqu'à nos jours !

OCTOBRE 2023

---

## EXPLORATION DE LA FAUNE SOUTERRAINE

**Présentée par M. Jacques CHAUVIN, biospéléologue**

Date : **Vendredi 20 Octobre à 19h00.**

Langue : **français.**



Une conférence présentée par le biospéléologue Jacques Chauvin, suivie d'une courte exploration dans la grotte !

Tout le monde, au Pays Basque, sait bien que les grottes sont peuplées par les laminak, herensuge ou autres êtres mythologiques ! Et pourtant, ils ne sont pas les seuls à vivre sous terre... On trouve aussi de nombreuses petites bêtes dans les grottes et gouffres, dans les eaux souterraines. Les grottes de Sare sont un des exemples remarquables de cette biodiversité souterraine. Près de 70 espèces peuplent ses galeries souterraines, dont une quinzaine sont endémiques et n'ont été trouvées qu'aux grottes de Sare !

## VISUELS DE COMMUNICATION DISPONIBLES :

---

Des visuels sont disponibles sur les liens suivants :

- **Affiche en français :**  
[https://www.grottesdesare.fr/lezearen\\_oroimena/affiche\\_lezearen\\_oroimena\\_2023.png](https://www.grottesdesare.fr/lezearen_oroimena/affiche_lezearen_oroimena_2023.png)
- **Affiche en basque :**  
[https://www.grottesdesare.fr/lezearen\\_oroimena/affiche\\_lezearen\\_oroimena\\_2023eu.png](https://www.grottesdesare.fr/lezearen_oroimena/affiche_lezearen_oroimena_2023eu.png)
- **Kit visuels carrés pour chaque soirée :**
  - **En français :** [https://www.grottesdesare.fr/lezearen\\_oroimena/visuels\\_carres\\_2023\\_fr.zip](https://www.grottesdesare.fr/lezearen_oroimena/visuels_carres_2023_fr.zip)
  - **En basque :** [https://www.grottesdesare.fr/lezearen\\_oroimena/visuels\\_carres\\_2023\\_eu.zip](https://www.grottesdesare.fr/lezearen_oroimena/visuels_carres_2023_eu.zip)
- **Kit photos (grottes de Sare et thèmes des conférences) :**  
[https://www.grottesdesare.fr/lezearen\\_oroimena/kit\\_photos2023.zip](https://www.grottesdesare.fr/lezearen_oroimena/kit_photos2023.zip)

--- Le programme des soirées-conférences sera affiné tout au long de l'année. ---

## VOS CONTACTS :

---

- **Fabrice IPARAGUIRRE**, directeur des grottes de Sare :  
Tel : 06 81 33 51 60 - Courriel : lezea@grottesdesare.fr
- **Argitxu ACHERITOGARAY**, communication digitale des grottes de Sare :  
Tel : 06 70 08 19 52 - Courriel : argitxu@grottesdesare.fr